



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
4 June 2013  
Russian  
Original: English, French and  
Spanish

---

### Комиссия международного права

#### Шестьдесят пятая сессия

Женева, 6 мая – 7 июня и 8 июля – 9 августа 2013 года

### Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции

#### Текст проектов статей 1, 3 и 4, принятый в предварительном порядке Редакционным комитетом на шестьдесят пятой сессии Комиссии международного права

#### Часть I Введение

#### Проект статьи 1 Сфера охвата настоящего проекта статей

1. Настоящий проект статей применяется к иммунитету должностных лиц государства\* от уголовной юрисдикции другого государства.
2. Настоящий проект статей не затрагивает иммунитета от уголовной юрисдикции, которым на основании специальных норм международного права обладают, в частности, лица, связанные с дипломатическими представительствами, консульскими учреждениями, специальными миссиями, международными организациями и вооруженными силами государства.

...

---

\* Использование термина "должностные лица" будет предметом дальнейшего рассмотрения.

## **Часть II**

### **Иммунитет *ratione personae***

#### **Проект статьи 3**

##### **Лица, обладающие иммунитетом *ratione personae***

Иммунитетом *ratione personae* от осуществления иностранной уголовной юрисдикции обладают главы государств, главы правительств и министры иностранных дел.

#### **Проект статьи 4**

##### **Объем иммунитета *ratione personae***

1. Главы государств, главы правительств и министры иностранных дел обладают иммунитетом *ratione personae* только в течение срока их полномочий.
  2. Такой иммунитет *ratione personae* охватывает все акты, совершаемые будь то в частном или официальном качестве главами государств, главами правительств и министрами иностранных дел до или в течение срока их полномочий.
  3. Прекращение иммунитета *ratione personae* не затрагивает применения норм международного права, касающихся иммунитета *ratione materiae*.
-